

Modèle des instructions et exemples pour remplir le modèle de la notice

I – CHAMPS TOPONYMIQUES	
ARTICLE	Ø
NOM FRANÇAIS	Perpignan
LOCALISATION	Pyrénées-Orientales
PRONONCIATION	[pɛRpiɲã]
NATURE GRAMMATICALE	
ADJECTIF DÉRIVÉ	Perpignanais-e
LANGUE(S) LOCALE(S)	Catalan
FORME(S) LOCALE(S)	Perpinyà
PRONONCIATION(S)	[pɛrpiɲa]
NATURE_GRAMMATICALE	
ADJECTIF DÉRIVÉ	
FORME_ROMANE	<i>Villa Perpiniano</i>
DATE_FORME_ROMANE	Xe – XIe siècles
FORME_ANCIENNE	<i>Perpinianum</i>
DATE_FORME_ANCIENNE	927
NOTICE_COURTE	<i>Fundus</i> romain (attesté par l'archéologie) de <i>Perpennius</i> (avec le suffixe adjectival <i>-anum</i>). <i>Perpenna</i> était le cognomen, répandu dans le monde romain, d'un possesseur latin, sans doute vétéran des troupes venues soumettre l'Espagne au 1 ^{er} siècle avant J.-C. Le laboureur <i>Pere Pinya</i> , descendu de la montagne pour fonder la ville, est légendaire. <i>Fundu Perpinnianu</i> aboutit normalement à <i>Perpiniano</i> à l'époque romane et à <i>Perpinyà</i> à l'époque catalane (après la fermeture du "e" prétonique en "i" et chute du "n" final qui laisse un "à" accentué).
NOTICE_BIBLIOGRAPHIE	1- Publication où l'étymologie exacte est proposée la 1 ^{re} fois ; <u>puis</u> 2- Alcover, Antoni Maria et Moll, Francesc de Borja. <i>Diccionari català-valencià-balear</i> , Editorial Moll, Palma de Mallorca - Barcelone, 10 volumes. Volumes 1 et 2, 1935 ; réédition des volumes 1 et 2 et volumes 3 à 10, 1961-1969. Version sur Internet : Institut d'Estudis Catalans et Editorial Moll ; 3- Bassetta, Lluís. <i>Noms de lloc de la nostra terra. Toponymie historique de Catalunya Nord</i> . CREC, Centre de Recherches et d'Études Catalanes, éd. Terra Nostra, Prades, 1990, 796p ; 4- Coromines, Joan. <i>Onomasticon cataloniae : els noms de lloc i noms de persones de totes les terres de llengua catalana</i> , éd. Curial Edicions Catalanes, Barcelona, 8 volumes, 1989-1997.
INITIALES_RÉDACTEUR	J. B.
II — CHAMPS REPORTES sur cédérom	
FORME(S) PROPOSÉE(S)	
NOTICE_LONGUE	a) Étymologie selon A.M. Alcover et F. de B. Moll : [Trad.] "Du latin <i>Perpennianu</i> , dérivé du nom de personne <i>Perpenna</i> . b) Étymologie selon Lluís Bassetta : "F.a. : <i>Perpinianum</i> (927) ; <i>Villa Perpiniano</i> , <i>Pirpinianum</i> (Xe-XIe s.) ; <i>Perpenya</i> (XIIIe s.) ; <i>Perpinya</i> , <i>Perpenya</i> (XIVe s.) (...).

	<p>Étymologie : Il faut d'abord écarter l'étymologie anecdotique, celle du légendaire laboureur <i>Pere Pinya</i> descendu de la montagne pour fonder la ville. Il s'agit évidemment d'un <i>fundus</i> d'époque romaine, attesté par des preuves archéologiques, portant le nom d'un possesseur, le nom d'homme latin <i>Perpennius</i>, déterminé par le suffixe adjectival <i>-anum</i>. Le cognomen <i>Perpenna</i> était répandu dans le monde romain ; il a sans doute été apporté ici par un vétéran des troupes de Sertorius et de "<i>Perpenna</i>" venues soumettre l'Espagne au 1er siècle avant J.-C. <i>Fundu Perpinnianu</i> aboutit normalement à <i>Perpiniano</i> à l'époque romane et à <i>Perpinyà</i> à l'époque catalane (après la fermeture du "e" prétonique en "i" et chute du "n" final qui laisse un "à" accentué.</p> <p>Au XVIIIe siècle, l'Administration française voulut franciser les noms de la nouvelle province et de sa capitale en nasillant les finales de <i>Rosselló</i> et de <i>Perpinyà</i>, devenus donc <i>Roussillon</i> et <i>Perpignan</i>.</p> <p>c) Étymologie selon Joan Coromines : [Trad.] "La forme ancienne a toujours <i>peny</i> comme voyelle intermédiaire. (..) La forme <i>Perpinyà</i> avec <i>e</i> resta absolument constante dans les textes roussillonnais en catalan du Xe siècle jusqu'en 1311. (..) <i>Perpinyà</i> continue encore généralement ainsi jusqu'à mi XVe siècle. <i>Perpinyà</i> avec <i>i</i> pour première fois en 1435 et à partir d'alors. Entre 1430-50 il y a encore 43 cas de <i>-enyà</i> contre 7 de <i>-inyà</i>. Pendant la période 1474-1537 la forme <i>Perpinyà</i> est généralisée. (..) Conclusion phonétique : La base <i>Perpennianum</i> est irréprochable. Le résultat <i>-penyà</i> ne s'altère en <i>-pinyà</i> que tardivement, par effet du vulgarisme moderne propre des parlers roussillonnais, qui leur a fait changer par exemple <i>genoll</i> en <i>ginoll</i>, <i>Serdenyà</i> en <i>Serdinyà</i> (..). Il s'agit simplement d'un dérivé du nom propre romain archiconnu <i>Perpenna</i>, de famille (semble-t-il) étrusque très répandu en Hispanie déjà antérieurement, et plus amplement qu'aux temps du général romain qui y lutta aux côtés ou contre Caton, Sertorius, Pompée, etc.</p> <p>d) Étymologie selon A. Dauzat et C. Rostaing : "Chef-lieu département Pyrénées-Orientales (<i>Perpiniano</i> 927) : nom d'homme gallo-romain <i>Perpennius</i>, de gaulois <i>Perpenna</i>, et suffixe <i>-anum</i>.</p> <p>e) Étymologie selon Pere Ponsich : [Trad.] "Les documents les plus anciens où l'on parle de la ville désignent le lieu sous le nom de <i>villa Perpiniani</i> ou <i>villa Perpiniano</i>, c'est-à-dire la villa de <i>Perpinianus</i>. Il s'agit probablement d'un habitant de la colonie romaine de Ruscino, qui était la capitale administrative du <i>Pagus Ruscionensis</i>. Henry a supposé que ce pouvait être une auberge romaine</p>
BIBLIOGRAPHIE_ RÉDACTEUR	<ul style="list-style-type: none"> - Alcover, Antoni Maria et Moll, Francesc de Borja. <i>Diccionari català-valencià-balear</i>, Editorial Moll, Palma de Mallorca - Barcelone, 10 volumes. Volumes 1 et 2, 1935 ; réédition des volumes 1 et 2 et volumes 3 à 10, 1961-1969. Version sur Internet : Institut d'Estudis Catalans et Editorial Moll. - Basset, Lluís. <i>Noms de lloc de la nostra terra. Toponymie historique de Catalunya Nord</i>. CREC, Centre de Recherches et d'Études Catalanes, éd. Terra Nostra, Prades, 1990, 796p. - Coromines, Joan. <i>Onomasticon cataloniae : els noms de lloc i noms de persones de totes les terres de llengua catalana</i>, éd. Curial Edicions Catalanes, Barcelone, 8 volumes, 1989-1997. - Coromines, Joan et coll. de Gulsoy, Joseph et Cahner, Max. <i>Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana</i>, éd. Curial, Barcelone, 9 volumes, 1980-1987. - Dauzat, Albert et Rostaing, Charles. <i>Dictionnaire des noms de lieux en France</i>, éd. Larousse, Paris, 1963, 738p. - Fundació Enciclopèdia Catalana. <i>Gran enciclopèdia catalana</i>, Barcelone, 19 volumes, 1969-1980 et volumes de suppléments, 1983-1989; réédition, 1990, 24 volumes; complétée par l'<i>Atles Universal</i>, Institut Cartogràfic de Catalunya, Barcelone, 1999. - Fundació Enciclopèdia Catalana. <i>Gran Geografia Comarcal de Catalunya</i>. Barcelone, 19 volumes, 1981-1985. Volume 14 : El Rosselló i la Fenolleda, 1985, 510 p. ; volume 15 : El Vallespir, el Conflent, el Capcir i la Cerdanya, 1985, 441p. - Institut d'Estudis Catalans. <i>Diccionari de la llengua catalana</i>, Edicions 3 i 4, Edicions 62, Editorial Moll, Enciclopèdia Catalana Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 1995, 1908p. Deuxième édition : Edicions 62, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2007, 1762p.
NOTICE_DATE	Avril 2007
NOTICE_RÉDACTEUR	BÉCAT, Jean
COORDONNÉES_ RÉDACTEUR	ICRESS, Université de Perpignan
III — INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES_CNT	
ARBITRAGE_CNT	

CODE(S) ISO [639-2/T alpha 3]	cat
STATUT_ADMN	Préfecture
N°_INSEE	66 136
LAT/LONG	
ALTITUDE	
POPULATION	